

Zmluva o poskytnutí vzdelávacích služieb

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

Čl. I

Zmluvné strany

Objednávateľ:	Tradip, s.r.o.
Sídlo:	Palackého 85/5, 911 01 Trenčín
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Zapísané:	v OR Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vl.č.: 27608/R
Štatutárny orgán:	Pavol Selény, konateľ
IČO:	36579360
DIČ:	2021819074
IČ DPH:	SK2021819074
Bankové spojenie:	Tatra banka
Č. účtu:	2621206078

(ďalej len „Objednávateľ“)

Poskytovateľ:	Technická univerzita v Košiciach, Letecká fakulta
Sídlo:	Rampová 7, 041 21 Košice
Štatutárny zástupca:	prof. Ing. Anton Čižmár, CSc., rektor
Oprávnený zástupca k podpisu:	prof. Ing. František Adamčík, CSc., dekan
IČO:	00397610
DIČ:	2020486710
IČ DPH:	SK2020486710
Registrácia:	zriadená na základe osobitného zákona
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000201621/8180

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Čl. II.

Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli na poskytovaní vzdelávania pre zamestnancov **Tradip, s.r.o., Palackého 85/5, 911 01 Trenčín** (ďalej len „služba“).
2. Predmetom poskytnutia služby budú vzdelávacie aktivity, ktoré sú podrobne špecifikované v nasledujúcej tabuľke.

Aktivita	Počet osôb	Počet skupín	Dotácia na 1 skupinu (1 hod. = 60 minút)	Počet spolu
Obsluha špeciálnych meracích zariadení na meranie psychofyziologických parametrov	5	1	100 hod.	100 hod.

Čl. III.

Miesto poskytovania služby a spôsob jej prevzatia

1. Miestom poskytovania služby: vzdelávacie aktivity budú realizované v priestoroch objednávateľa na území mesta Trenčín, resp. v priestoroch, ktoré zabezpečí poskytovateľ služby v rámci vzdelávacích aktivít, pričom cestovné výdavky a výdavky na ubytovanie v rámci vzdelávacích aktivít znáša poskytovateľ.
2. Podkladom pre fakturáciu výkonu bude evidencia dochádzky účastníkov, údaj o náplni a počet odučených hodín lektorom.

Čl. IV.

Čas plnenia

1. Kurzy pre zamestnancov objednávateľa budú realizované podľa harmonogramu schváleného obidvomi zmluvnými stranami. Harmonogram bude priebežne aktualizovaný podľa potreby.
2. Ukončenie vzdelávacích aktivít podľa čl. II. tejto zmluvy musí byť najneskôr do 3 mesiacov od začatia vzdelávacích aktivít.
3. Za ukončenie aktivitu je možné považovať aktivitu odsúhlasenú objednávateľom a za ukončenie celého predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy sa bude považovať odsúhlasenie všetkých aktivít objednávateľom.

Čl. V.

Zmluvná cena a spôsob jej úpravy

1. Cena služby je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena je stanovená vrátane všetkých nákladov spojených s poskytnutím služby.
2. Daň z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) bude účtovaná v zmysle platných právnych predpisov.
3. Celková cena za výučbu je vy kalkulovala v sume:

Aktivita	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH v €	Cena spolu bez DPH v €	DPH v €	Cena celkom s DPH v €
Obsluha špeciálnych meracích zariadení	kurzhodina	100	94,79	9479	1895,80	11374,80
Celkom za aktivitu 1	x	x	x	9 479 €	1 895,80 €	11 374,80 €

Cena celkom bez DPH: 9 479 €
DPH 20 %: 1 895,80 €
Celkom s DPH 11 374,80 €

Táto cena je konečná a nebude prekročená.

4. Poskytovateľ je platcom DPH.
5. Uvedená cena platí na dobu platnosti tejto zmluvy.

Čl. VI.

Platobné podmienky

1. **Fakturácia nákladov za realizovanú výučbu bude uskutočnená po skončení celého vzdelávacieho programu v mesiaci 10/2013 po odsúhlasení objednávateľom.** Splatnosť faktúr je stanovená na 30 dní po doručení faktúry.
2. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov. V prípade jej neúplnosti alebo nesprávnosti ju objednávateľ môže poskytovateľovi vrátiť. Ten ju bez zbytočného odkladu opraví alebo doplní a obratom ju vráti späť objednávateľovi. Počas tejto doby neplynú lehoty splatnosti faktúry, až do dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi. Faktúra musí byť vyhotovená a doručená objednávateľovi v štyroch rovnopisoch.
3. Úhrada bude realizovaná prevodným príkazom na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve.
4. Pohľadávky poskytovateľa voči objednávateľovi nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu štatutárneho orgánu objednávateľa.

Čl. VII.

Zmluvné pokuty, úrok z omeškania

1. V prípade omeškania poskytovateľa s realizáciou služieb v dohodnutom termíne, zaplatí poskytovateľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dohodnutej celkovej ceny za každý deň omeškania.
2. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry v dohodnutom termíne, zaplatí objednávateľ poskytovateľovi pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky. Základom pre výpočet bude cena bez DPH.
3. V prípade, že poskytovateľ nemôže z vážnych dôvodov odučiť aktivitu v riadnom termíne, zaväzuje sa túto skutočnosť oznámiť objednávateľovi minimálne 2 dni vopred a nahradiť výučbu v dohodnutom termíne, inak aktivitu nebude poskytovateľ objednávateľovi fakturovať.
4. V prípade, ak poskytnutá služba bude mať nedostatky (napr. neúčast lektora na výučbe), zaplatí poskytovateľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 166 EUR.

Čl. VIII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ je povinný dodať poskytovateľovi úplné informácie, podklady potrebné na splnenie predmetu zmluvy tak, aby poskytovateľ mohol realizáciu služby uskutočňovať včas a riadne a za týmto účelom úzko spolupracovať s poskytovateľom.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré pri plnení úloh podľa tejto zmluvy zistí a bez súhlasu objednávateľa ich neposkytne tretej osobe.
3. Od pokynov objednávateľa sa poskytovateľ môže odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme objednávateľa a poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas.
4. Objednávateľ zodpovedá za úplnosť a pravdivosť údajov, ktoré poskytne poskytovateľovi.

5. Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať službu výhradne prostredníctvom na to kvalifikovaných osôb.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje predložiť objednávateľovi po ukončení vzdelávania výsledky výstupných testov účastníkov jednotlivých kurzov a vyhodnotenie vzdelávania z pohľadu poskytovateľa – realizátora služby.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje na požiadanie predložiť objednávateľovi dielčie podklady pre hodnotenie kvality organizačného a lektorského zabezpečenia kurzov jazykovej prípravy.
8. Poskytovateľ umožní oprávneným kontrolným orgánom objednávateľa – zamestnancom kontrolu fyzickej realizácie služieb a zabezpečí súčinnosť pri kontrole.

Čl. IX.

Odstúpenie od zmluvy

1. Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje ust. § 344 a nasl. Obchodného zákonníka Odstúpenie od zmluvy (napr. za podstatné porušenie zmluvných podmienok) musí byť druhej strane oznámené písomne.
2. Zmluva zanikne:
 - 2.1. splnením záväzkov podľa tejto zmluvy,
 - 2.2. vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán,
 - 2.3. vypovedaním s 30-dňovou výpovednou lehotou.
3. Za podstatné porušenie zmluvných podmienok sa považuje: meškanie na strane poskytovateľa služby s plnením predmetu zmluvy o viac ako 1 mesiac.

Čl. X.

Riešenie sporov, právne vzťahy

1. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
3. Vzniknuté spory riešia zmluvné strany prednostne dohodou. V prípade, že k dohode nedôjde, požiada zmluvná strana o rozhodnutie súd.

Čl. XI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpísali.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti tejto zmluvy prechádzajú aj na ich právnych nástupcov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Objednávateľ obdrží dve vyhotovenia a poskytovateľ dve vyhotovenia.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán
6. Zmluva bola podpísaná slobodne, vážne, bez nátlaku a nie v tiesni.

V Košiciach, dňa *26.8.2013*

.....
prof. Ing. František Adamčík, CSc.
dekan

V Trenčíne, dňa *2.6.2013*

.....
Pavol Selény
konateľ

I

9